



អង្គជំនុំជម្រះវិសាមញ្ញក្នុងតុលាការកម្ពុជា

Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia
Chambres Extraordinaires au sein des Tribunaux Cambodgiens

C20/5/4

អង្គបុរេជំនុំជម្រះ

PRE-TRIAL CHAMBER
CHAMBRE PRELIMINAIRE

Dossier pénal no. 002/19-09-2007-ECCC-OCIJ(PTC02)

ឯកសារបានថតចម្លងត្រឹមត្រូវតាមច្បាប់ដើម
CERTIFIED COPY/COPIE CERTIFIÉE CONFORME

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ត្រឹមត្រូវ (Certified Date/Date de certification):
 16 / JAN / 2008

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: **MUP SOTHUN V. LOHET**.....
 (ACTING)

AVIS PUBLIC

La Chambre préliminaire des Chambres extraordinaires au sein des tribunaux cambodgiens (« CETC »), ayant reçu le mémoire d'appel contre l'ordonnance de mise en détention provisoire de l'avocat de Ieng Thirith en date du 2 janvier 2008, disponible sur le site internet des CETC, par la présente, avise les organisations et le public qu'ils peuvent soumettre des mémoires d'amicus curiae. Ceux-ci doivent être déposés par écrit, ne pas excéder quinze (15) pages, incluant le sommaire, et peuvent porter sur toute question que soulève l'appel mentionné ci-haut, conformément à la Règle 33 du Règlement intérieur des CETC. Ils doivent être transmis dans les 15 jours de la date du présent avis au Bureau des Greffiers de la Chambre préliminaire ou par courrier électronique à l'adresse suivante : ptc@eccc.gov.kh. Les personnes ou organisations qui déposeront des mémoires sont priées de fournir leurs coordonnées à la Chambre préliminaire, incluant leur nom, adresse, numéro de téléphone et adresse électronique.

La Chambre préliminaire invite les organisations ou personnes à déposer, dans la mesure du possible, leurs mémoires en Khmer ainsi que dans l'une ou l'autre des langues officielles du tribunal, soit en anglais ou en français.

ឯកសារដើម
ORIGINAL DOCUMENT/DOCUMENT ORIGINAL

ថ្ងៃ ខែ ឆ្នាំ ទទួល (Date of receipt/Date de reception):
 16 / 01 / 2008

ម៉ោង (Time/Heure): 15:30 PM

មន្ត្រីទទួលបន្ទុកសំណុំរឿង/Case File Officer/L'agent chargé
 du dossier: **SANN BADA**

Phnom Penh, le 16 janvier 2008 **AMB**
Président de la Chambre préliminaire



PRAK KIMSAN